



STANDARD



STEAM



ESCALATOR





INNOVATIVE 
The innovative solutions to improve your cleaning experience


BATTERY POWERED 
Machines are battery powered


MULTI SURFACE 
Able to clean all types of floors and carpets

DUPLEX HIGH QUALITY 
Reliable and durable

ULTRA COMPACT DESIGN 
The machines feature an ultra-compact design which improves the user experience and reduces the weight

ULTRA - ECO 
No chemicals needed - the machines clean using steam, requiring just 2.5 liters of water per hour

ECO 
Just 5 liters of water per hour required for cleaning

BACTERIA REMOVAL 
Duplex Steam machines are certified to remove 99,99% of dangerous bacteria

Duplex presenta la nuova lavasciuga: batteria al litio, compatta, alte prestazioni di pulizia, adatta ad ogni pavimento. Duplex Turbo lava e asciuga in entrambe le direzioni di lavoro.

Duplex presents its new scrubbing machine: battery operated, compact, high cleaning performance, suitable for any surface. Duplex Turbo washes and dries in both working directions.

Duplex präsentiert die neue Reinigungs- und Trocknungsmaschine: Lithium-Batterie, kompakt, Hochleistungsreinigung und für jeden Fußboden geeignet. Duplex Turbo reinigt und trocknet in beide Arbeitsrichtungen.

Duplex presenta su nueva fregadora: alimentada con batería, compacta, alto rendimiento de limpieza, apta para cualquier superficie. Duplex Turbo limpia y se seca en ambas direcciones de trabajo.

Duplex présente sa nouvelle autolaveuse: alimentée par batterie, compacte, haute qualité de nettoyage, adaptée à toutes les surfaces. Duplex Turbo lave et sèche dans les deux sens de travail.

A Duplex apresenta a nova lava-enchuga: bateria de lítio, compacta, elevadas prestações de limpeza, adequada para qualquer piso. A Duplex Turbo lava e enchuga em ambas as direções de trabalho.

Duplex представляет новую поломоечную и сушильную машину: Литиевая батарея, компактные размеры, высокоэффективная уборка, подходит для полов любого типа. Duplex Turbo моет и сушит в обоих направлениях работы.

Duplex presenteert haar nieuwe schrobmachine: hoog reinigingsresultaat, voor alle typen vloeren zeer compact en met batterij aandrijving. De Duplex Turbo schrobt en zuigt in beide richtingen, zowel vooruit als achteruit.

new



BATTERY POWERED



INNOVATIVE



ULTRA COMPACT DESIGN



MULTI SURFACE



Eco



DUPLEX HIGH QUALITY



DRY



TECHNICAL FEATURES		
Machine width	mm	380
Brush width	mm	320
Cleaning solution tank capacity	liters	4
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	200
Coverage	m ² /h	1500
Weight empty	kg	15
Battery run time	h	1
Universal battery charger	V	110/115/240
Battery charging time	h	3,5

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

cod. description
683813036 **Duplex Turbo** (Universal grey brushes, li-ion battery and battery charger included)

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКССУАРЫ

cod.
68800364 Li-ion Battery
68800401 Battery Charger
68800340 Grey Brush (Universal)
68800247 Black Brush (Hard)
Kit squeegee dual assembled
Kit squeegee mono assembled

280iDC è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni ultra compatte alimentata con batteria agli ioni di litio per la pulizia di superfici multiple adatta a spazi piccoli.

280iDC is the ultracompact new generation floor cleaning and sweeping machine, supplied with lithium-ion battery and suitable for cleaning multiple surfaces in narrow spaces.

280iDC ist diekehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit ultrakompakten Ausmaßen, die mit einer Lithium-Ionen-Batterie versorgt wird. Sie dient der Reinigung von verschiedenen Oberflächen und eignet sich für kleine Räume.

280iDC es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño ultracompacto alimentada con batería de iones de litio para la limpieza de superficies múltiples adecuada a espacios pequeños.

280iDC est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions ultra compactes, alimentée par une batterie lithium-ions pour le nettoyage de surfaces multiples, adaptée aux espaces restreints.

280iDC é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões ultra compactas, alimentada com pilhas de ião de lítio, para a limpeza de superfícies múltiplas e adaptada para espaços pequenos.

280iDC ультракомпактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, работающая от литий-ионного аккумулятора и предназначенная для уборки разнообразных поверхностей малых площадей.

De 280iDC (batterij) is de nieuwe generatie, ultra compacte (28cm) afmeting vloer reinigingsmachine, met een Li-Ion batterij. Geschikt voor particulier gebruik!



BATTERY POWERED



INNOVATIVE



ULTRA COMPACT DESIGN



MULTI SURFACE



ECO



DUPLEX HIGH QUALITY



TECHNICAL FEATURES		
Machine width	mm	280
Brush width	mm	220
Cleaning solution tank capacity	liters	1,5
Brushes pressure on flooring	g/cm2	200
Coverage	m ² /h	50-100
Weight empty	kg	11,5
Battery run time	h	1,15
Universal battery charger	V	110/115/240
Battery charging time	h	3,5

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

cod.	description
68800936	280i DC (Universal grey brushes, li-ion battery and battery charger included)

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКССУАРЫ

cod.	
68800364	Li-ion Battery
68000401	Battery Charger
68800340	Grey Brush (Universal)
68800247	Black Brush (Hard)
68800213	Yellow Brush (Soft)
68800243	Brown Brush (Soft)



280iAC è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni ultra compatte per la pulizia di superfici multiple adatta a spazi piccoli.

280iAC is the ultracompact new generation floorwasher and sweeper machine, suitable for cleaning multiple surfaces in narrow spaces.

280iAC ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit ultrakompakten Ausmaßen. Sie dient der Reinigung von verschiedenen Oberflächen und eignet sich für kleine Räume.

280iAC es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño ultracompacto para la limpieza de superficies múltiples adecuada a espacios pequeños.

280iAC est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions ultra compactes pour le nettoyage de surfaces multiples, adaptée aux espaces restreints.

280iAC é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões ultra compactas, para a limpeza de superfícies múltiplas e adaptada para espaços pequenos.

280iAC ультракомпактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки разнообразных поверхностей малых площадей.

De 280iAC (kabel) is een extreem compacte schrob zuigmachine die zich ideaal geschikt is voor particulier gebruik en voor zeer kleine ruimte. Zeer licht in gebruik.

ULTRA
COMPACT
DESIGN



MULTI
SURFACE



ECO



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES		
Machine width	mm	280
Brush width	mm	220
Cleaning solution tank capacity	liters	1,5
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	200
Coverage	m ² /h	50-100
Brush motor power	W	260
Weight empty	kg	13.5


LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ


V* cod. description
230V 50Hz 68800000 **280i AC** (Universal grey brushes included)


ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКССУАРЫ


cod.
68800340 Grey Brush (Universal)
68800247 Black Brush (Hard)
68800213 Yellow Brush (Soft)
68800243 Brown Brush (Soft)





 340 è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni compatte per la pulizia di superfici multiple adatta a spazi di media grandezza/grandi.


 340 is the compact new generation floor cleaning and sweeping machine, suitable for cleaning multiple surfaces in medium-sized/wide spaces.


 340 ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit kompakten Ausmaßen. Sie dient der Reinigung von verschiedenen Oberflächen und eignet sich für mittelgroße/große Räume.

 340 es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño compacto para la limpieza de superficies múltiples adecuada a espacios medios/grandes.

 340 est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions compactes, pour le nettoyage de surfaces multiples, adaptée aux espaces de moyenne et grande taille.

 340 é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões compactas, para a limpeza de superfícies múltiplas e adaptada para espaços de tamanho médio/grande.

 340 компактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки разнообразных поверхностей средних и больших площадей.

 De 340 is zeer compact, snel en licht manoeuvreerbaar en eenvoudig in gebruik, dankzij zijn perfect uitgebalanceerde constructie. Ook door zijn ideale gewichtsverdeling eenvoudig te gebruiken. Geschikt voor alle type vloeren inclusief tapijt.

ULTRA
COMPACT
DESIGN



MULTI
SURFACE



Eco



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES

Machine width	mm	340
Brush width	mm	280
Cleaning solution tank capacity	liters	4,2
Brushes pressure on flooring	g/m ²	190
Coverage	m ² /h	180-200
Brush motor power	W	1000
Liters per mq	l/m ²	4,2/180
Weight empty	kg	27,5

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

V*	cod.	description
230V 50Hz	68340410	340 OPC (Universal grey brushes included)

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКССУАРЫ

cod.	description
68420495	"Caddy" two-wheeled transport trolley
68190110	Grey Brush (Universal)
68190112	Black Brush (Hard)
68190116	Yellow Brush (Soft)



420 è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni compatte per la pulizia di superfici multiple adatta a spazi di media grandezza/grandi.

420 is the compact new generation floor cleaning and sweeping machine, suitable for cleaning multiple surfaces in medium-sized/wide spaces.

420 ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit kompakten Ausmaßen. Sie dient der Reinigung von verschiedenen Oberflächen und eignet sich für mittelgroße/große Räume.

420 es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño compacto para la limpieza de superficies múltiples adecuada a espacios medios/grandes.

420 est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions compactes, pour le nettoyage de surfaces multiples, adaptée aux espaces de moyenne et grande taille.

420 é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões compactas, para a limpeza de superfícies múltiplas e adaptada para espaços de tamanho médio/grande.

420 компактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки разнообразных поверхностей средних и больших площадей.

De 420 schrobt en zuigt en is praktisch op elke soort oppervlakte inzetbaar. Gladde/egale en ook ruwe, oneffen vloeren en vloeren met tussenruimten, de Duplex 420 kan het allemaal aan. Zeer licht en eenvoudig in gebruik. Geschikt voor alle type vloeren inclusief tapijt.

ULTRA
COMPACT
DESIGN



MULTI
SURFACE



Eco



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES

Machine width	mm	420
Brush width	mm	350
Cleaning solution tank capacity	liters	5,4
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	190
Coverage	m ² /h	350
Brush motor power	W	1000
Liters per mq	l/m ²	5,4/350
Weight empty	kg	27,5

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

V*	cod.	description
230V 50Hz	68420475	420 OPC (Universal grey brushes included)

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКЦЕССУАРЫ

cod.	description
68420495	"Caddy" two-wheeled transport trolley
68190110	Grey Brush (Universal)
68190112	Black Brush (Hard)
68190116	Yellow Brush (Soft)



620 è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni compatte per la pulizia di superfici multiple adatta a spazi di media grandezza/grandi.

620 is the compact new generation floor cleaning and sweeping machine, suitable for cleaning multiple surfaces in medium-sized/wide spaces.

620 ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit kompakten Ausmaßen. Sie dient der Reinigung von verschiedenen Oberflächen und eignet sich für mittelgroße/große Räume.

620 es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño compacto para la limpieza de superficies múltiples adecuada a espacios medios/grandes.

620 est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions compactes, pour le nettoyage de surfaces multiples, adaptée aux espaces de moyenne et grande taille.

620 é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões compactas, para a limpeza de superfícies múltiplas e adaptada para espaços de tamanho médio/grande.

620 компактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки разнообразных поверхностей средних и больших площадей.

De 620 Tekna reinigt alle type vloeren, inclusief oneffen vloeren en tapijt. Verwijdert veel soorten vuil zoals vloeibaar vuil, stof, modder en sigarettenpeuken. Zeer eenvoudig en ook licht in gebruik. Perfecte gewichtsverdeling.

ULTRA
COMPACT
DESIGN



MULTI
SURFACE



ECO



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES

Machine width	mm	620
Brush width	mm	550
Cleaning solution tank capacity	liters	9,5
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	160
Coverage	m ² /h	550
Brush motor power	W	1600
Liters per mq	l/m ²	9,5/550
Weight empty	kg	37,5

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

V* cod. description
230V 50Hz 68620475 **620 Tekna** (Double handle; Universal grey brushes included)

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКЦЕССУАРЫ

cod.
68420495 "Caddy" two-wheeled transport trolley
68190110 Grey Brush (Universal)
68190112 Black Brush (Hard)
68190116 Yellow Brush (Soft)



340 Steam è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni compatte per la pulizia di superfici multiple adatta a spazi di media grandezza. L'utilizzo del vapore incrementa notevolmente il risultato e la rapidità di pulizia ed elimina i batteri senza l'utilizzo di prodotti chimici.

340 Steam is the compact new generation floor cleaning and sweeping machine, suitable for cleaning multiple surfaces in medium-sized spaces. The use of steam remarkably increases cleaning results and swiftness and it removes bacteria without the need of chemicals.

340 Steam ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit kompakten Ausmaßen. Sie dient der Reinigung von verschiedenen Oberflächen und eignet sich für mittelgroße Räume. Durch den Einsatz von Dampf wird einerseits das Ergebnis und die Reinigungszeit erheblich verbessert, andererseits werden Bakterien ohne die Verwendung von chemischen Produkten getötet.

340 Steam es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño compacto para la limpieza de superficies múltiples adecuada a espacios medios. El uso del vapor aumenta de manera considerable el éxito y la rapidez de la limpieza y quita las bacterias sin necesidad de usar productos químicos.

340 Steam est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions compactes, pour le nettoyage de surfaces multiples, adaptée aux espaces de taille moyenne. L'utilisation de la vapeur améliore de façon considérable le résultat et la rapidité du nettoyage et supprime les bactéries sans besoin de produits chimiques.

340 Steam é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões compactas, para a limpeza de superfícies múltiplas e adaptada para espaços de tamanho médio. A utilização do vapor aumenta consideravelmente o resultado e a rapidez da limpeza elimina as bactérias, sem ser preciso usar produtos químicos.

340 Steam компактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки разнообразных поверхностей средних площадей. Использование пара значительно улучшает результат и повышает скорость уборки, а также устраняет бактерии без применения химических средств.

De 340 Steam is een veelzijdige en eenvoudige werkzame oplossing om ieder vloeroppervlak grondig, snel en met stoom te reinigen. Stoom heeft een desinfecterende- en bacteriedodende werking! Ideaal geschikt voor oneffen vloeren en tapijt. Snel droog zodat de vloer nagenoeg direct beloopbaar is.

ULTRA
COMPACT
DESIGN



INNOVATIVE



MULTI
SURFACE



ULTRA - ECO



BACTERIA
REMOVAL



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES		
Machine width	mm	340
Brush width	mm	280
Cleaning solution tank capacity	liters	2,1
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	190
Coverage	m ² /h	180
Brush motor power	W	1000
Boiler output	W	1000
Liters per mq	l/m ²	2,1/180
Weight empty	kg	30

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

V* cod. description
230V 50Hz 68340575 **Steam 340 OPC** (Universal grey brushes and solution tanks included)

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКССУАРЫ

cod.
68420495 "Caddy" two-wheeled transport trolley
68190110 Grey Brush (Universal)
68190112 Black Brush (Hard)
68190116 Yellow Brush (Soft)



IT 420 Steam è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni compatte per la pulizia di superfici multiple adatta a spazi di media grandezza. L'utilizzo del vapore incrementa notevolmente il risultato e la rapidità di pulizia ed elimina i batteri senza l'utilizzo di prodotti chimici.

UK 420 Steam is the compact new generation floor cleaning and sweeping machine, suitable for cleaning multiple surfaces in medium-sized spaces. The use of steam remarkably increases cleaning results and swiftness and it removes bacteria without the need of chemicals.

DE 420 Steam ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit kompakten Ausmaßen. Sie dient der Reinigung von verschiedenen Oberflächen und eignet sich für mittelgroße Räume. Durch den Einsatz von Dampf wird einerseits das Ergebnis und die Reinigungszeit erheblich verbessert, andererseits werden Bakterien ohne die Verwendung von chemischen Produkten getötet.

ES 420 Steam es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño compacto para la limpieza de superficies múltiples adecuada a espacios medios. El uso del vapor aumenta de manera considerable el éxito y la rapidez de la limpieza y quita las bacterias sin necesidad de usar productos químicos.

FR 420 Steam est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions compactes, pour le nettoyage de surfaces multiples, adaptée aux espaces de taille moyenne. L'utilisation de la vapeur améliore de façon considérable le résultat et la rapidité du nettoyage et supprime les bactéries sans besoin de produits chimiques.

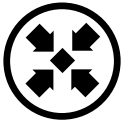
PT 420 Steam é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões compactas, para a limpeza de superfícies múltiplas e adaptada para espaços de tamanho médio. A utilização do vapor aumenta consideravelmente o resultado e a rapidez da limpeza elimina as bactérias, sem ser preciso usar produtos químicos.

RU 420 Steam компактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки разнообразных поверхностей средних площадей. Использование пара значительно улучшает результат и повышает скорость уборки, а также устраняет бактерии без применения химических средств.

NL De 420 Steam reinigt en desinfecteert met stoom. Bijzonder geschikt voor het reinigen van reliëf- en oneffen vloeren en tapijt. Snel droog en desinfecterende werking. Vloer in nagenoeg direct beloopbaar.



ULTRA
COMPACT
DESIGN



INNOVATIVE



MULTI
SURFACE



ULTRA - ECO



BACTERIA
REMOVAL



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES		
Machine width	mm	420
Brush width	mm	350
Cleaning solution tank capacity	liters	2,7
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	195
Coverage	m ² /h	350
Brush motor power	W	1000
Boiler output	W	1000
Liters per mq	l/m ²	2,7/350
Weight empty	kg	30

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

V* cod. description
230V 50Hz 68420575 **Steam 420 OPC** (Universal grey brushes and solution tanks included)

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКССУАРЫ

cod.
68420495 "Caddy" two-wheeled transport trolley
68190110 Grey Brush (Universal)
68190112 Black Brush (Hard)
68190116 Yellow Brush (Soft)



IT 420 Steam+ è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni compatte per la pulizia di superfici multiple adatta a spazi di media grandezza/grandi. L'utilizzo del vapore incrementa notevolmente il risultato e la rapidità di pulizia ed elimina i batteri senza l'utilizzo di prodotti chimici. I serbatoi in acciaio assicurano l'assenza di carica batterica.

UK 420 Steam+ is the compact new generation floor cleaning and sweeping machine, suitable for cleaning multiple surfaces in medium-sized/wide spaces. The use of steam remarkably increases cleaning results and swiftness and it removes bacteria without the need of chemicals. The steel tanks ensure the absence of bacterial count.

DE 420 Steam+ ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit kompakten Ausmaßen. Sie dient der Reinigung von verschiedenen Oberflächen und eignet sich für mittelgroße/große Räume. Durch den Einsatz von Dampf wird einerseits das Ergebnis und die Reinigungszeit erheblich verbessert, andererseits werden Bakterien ohne die Verwendung von chemischen Produkten getötet. Dank der Stahlbehälter ist der Keimgehalt praktisch gleich Null.

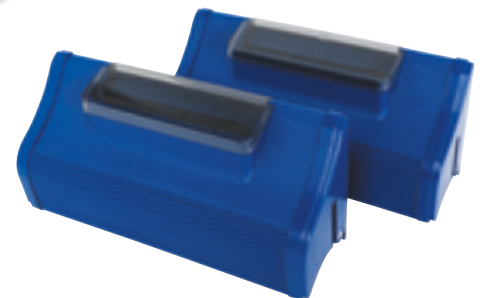
ES 420 Steam+ es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño compacto para la limpieza de superficies múltiples adecuada a espacios medios/grandes. El uso del vapor aumenta de manera considerable el éxito y la rapidez de la limpieza y quita las bacterias sin necesidad de usar productos químicos. Los tanques de acero garantizan el ausencia de recuento bacteriano.

FR 420 Steam+ est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions compactes, pour le nettoyage de surfaces multiples, adaptée aux espaces de moyenne et grande taille. L'utilisation de la vapeur améliore de façon considérable le résultat et la rapidité du nettoyage et supprime les bactéries sans besoin de produits chimiques. Les réservoirs en acier garantissent l'absence de charge bactérienne.

PT 420 Steam+ é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões compactas, para a limpeza de superfícies múltiplas e adaptada para espaços de tamanho médio/grande. A utilização do vapor aumenta consideravelmente o resultado e a rapidez da limpeza elimina as bactérias, sem ser preciso usar produtos químicos. Os reservatórios em aço asseguram a ausência de carga de bactérias.

RU 420 Steam+ компактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки разнообразных поверхностей средних и больших площадей. Использование пара значительно улучшает результат и повышает скорость уборки, а также устраняет бактерии без применения химических средств. Стальные резервуары гарантируют отсутствие бактерий.

NL De 420 Steam+ reinigt en desinfecteert met stoom. Bijzonder geschikt voor het reinigen van reliëf- en oneffen vloeren en tapijt. Snel droog en desinfecterende werking. Vloer in nagenoeg direct beloopbaar. RVS tanks.



ULTRA
COMPACT
DESIGN



INNOVATIVE



MULTI
SURFACE



ULTRA - ECO



BACTERIA
REMOVAL



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES		
Machine width	mm	420
Brush width	mm	350
Cleaning solution tank capacity	liters	2,7
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	200
Coverage	m ² /h	350
Brush motor power	W	1000
Boiler output	W	1400
Liters per mq	l/m ²	2,7/350
Weight empty	kg	31,6

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

V* cod. description
230V 50Hz 68420585 **Steam Plus 420 RVS** (Universal grey brushes and solution tanks included)

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКЦЕССУАРЫ

cod.
68420495 "Caddy" two-wheeled transport trolley
68190110 Grey Brush (Universal)
68190112 Black Brush (Hard)
68190116 Yellow Brush (Soft)



IT 620 Steam+ è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni compatte per la pulizia di superfici multiple adatta a spazi di media grandezza/grandi. L'utilizzo del vapore incrementa notevolmente il risultato e la rapidità di pulizia ed elimina i batteri senza l'utilizzo di prodotti chimici. I serbatoi in acciaio assicurano l'assenza di carica batterica.

UK 620 Steam+ is the compact new generation floor cleaning and sweeping machine, suitable for cleaning multiple surfaces in medium-sized/wide spaces. The use of steam remarkably increases cleaning results and swiftness and it removes bacteria without the need of chemicals. The steel tanks ensure the absence of bacterial count.

DE 620 Steam+ ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit kompakten Ausmaßen. Sie dient der Reinigung von verschiedenen Oberflächen und eignet sich für mittelgroße/große Räume. Durch den Einsatz von Dampf wird einerseits das Ergebnis und die Reinigungszeit erheblich verbessert, andererseits werden Bakterien ohne die Verwendung von chemischen Produkten getötet. Dank der Stahlbehälter ist der Keimgehalt praktisch gleich Null.

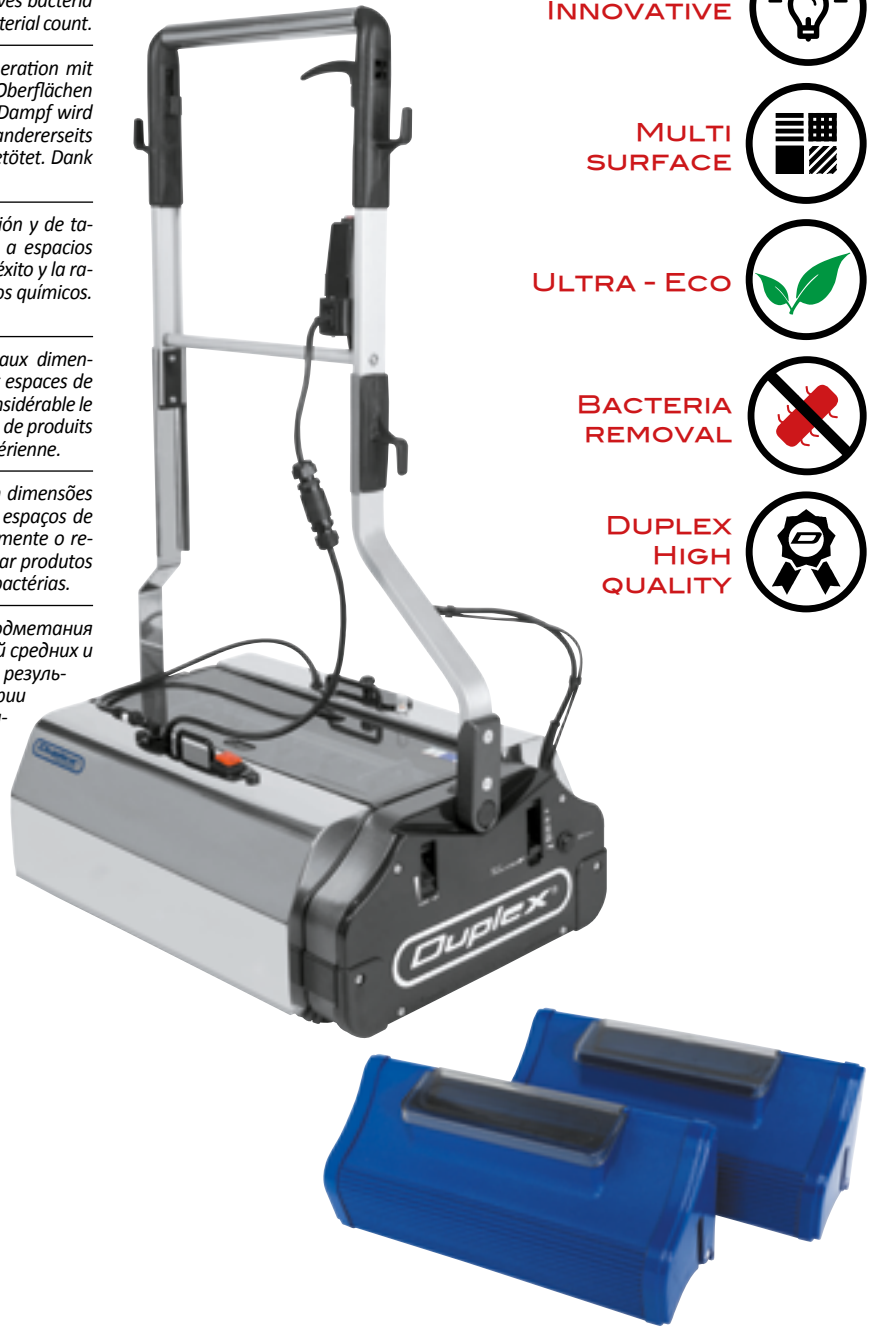
ES 620 Steam+ es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño compacto para la limpieza de superficies múltiples adecuada a espacios medios/grandes. El uso del vapor aumenta de manera considerable el éxito y la rapidez de la limpieza y quita las bacterias sin necesidad de usar productos químicos. Los tanques de acero garantizan el ausencia de recuento bacteriano.

FR 620 Steam+ est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions compactes, pour le nettoyage de surfaces multiples, adaptée aux espaces de moyenne et grande taille. L'utilisation de la vapeur améliore de façon considérable le résultat et la rapidité du nettoyage et supprime les bactéries sans besoin de produits chimiques. Les réservoirs en acier garantissent l'absence de charge bactérienne.

PT 620 Steam+ é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões compactas, para a limpeza de superfícies múltiplas e adaptada para espaços de tamanho médio/grande. A utilização do vapor aumenta consideravelmente o resultado e a rapidez da limpeza elimina as bactérias, sem ser preciso usar produtos químicos. Os reservatórios em aço asseguram a ausência de carga de bactérias.

RU 620 Steam+ компактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки разнообразных поверхностей средних и больших площадей. Использование пара значительно улучшает результат и повышает скорость уборки, а также устраняет бактерии без применения химических средств. Стальные резервуары гарантируют отсутствие бактерий.

NL De Steam+ 620 schrobt, zuigt en veegt alle soorten oppervlakten met een desinfecterende werking door zijn stoom functie. Bijzonder goed geschikt voor het reinigen en desinfecteren, en diep reinigen van tapijt.



ULTRA
COMPACT
DESIGN



INNOVATIVE



MULTI
SURFACE



ULTRA - ECO



BACTERIA
REMOVAL



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES		
Machine width	mm	620
Brush width	mm	550
Cleaning solution tank capacity	liters	4,75
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	195
Coverage	m ² /h	550
Brush motor power	W	1600
Boiler output	W	1400
Liters per mq	l/m ²	4,75/550
Weight empty	kg	43

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

cod.
V* cod. description
230V 50Hz 68620575 **Steam Plus 620 Tekna**

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКССУАРЫ

cod.
68420495 "Caddy" two-wheeled transport trolley
68190110 Grey Brush (Universal)
68190112 Black Brush (Hard)
68190116 Yellow Brush (Soft)



Escalator Base 550 è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione di dimensioni compatte per la pulizia di scale mobili e tappeti mobili. L'esclusivo sistema di recupero dello sporco solido e liquido brevettato Duplex® assicura la massima affidabilità nel tempo dell'impianto mobile.

Escalator Base 550 is the compact new generation floor cleaning and sweeping machine, suitable for cleaning escalators and moving walkways. The exclusive solid and liquid dirt recovery system patented by Duplex® ensures the utmost reliability in the moving system.

Escalator Base 550 ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation mit kompakten Ausmaßen. Sie dient der Reinigung von Rolltreppen und Fahrsteigen. Das exklusive, Duplex® patentierte System sammelt festen und flüssigen Schmutz und gewährleistet dauerhaft höchste Zuverlässigkeit der Rolltreppe.

Escalator Base 550 es la máquina limpiasuelos y barredora de nueva generación y de tamaño compacto para la limpieza de escaleras mecánicas y pasillos rodantes. El exclusivo sistema de recuperación de la suciedad sólida y líquida patentado por Duplex® garantiza la máxima fiabilidad en el periodo de la instalación móvil.

Escalator Base 550 est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération aux dimensions compactes, pour le nettoyage d'escalators et de tapis roulants. Le système exclusif de récupération de la saleté solide et liquide breveté Duplex® garantit la fiabilité maximale dans le temps de l'installation mobile.

Escalator Base 550 é a máquina lavadora e varredora de nova geração com dimensões compactas, para a limpeza de escadas e tapetes rolantes. O exclusivo sistema de recuperação dos resíduos sólidos e líquidos patenteado da Duplex® garante a máxima fiabilidade no tempo do equipamento rolante.

Escalator Base 550 компактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки эскалаторов и траволаторов. Эксклюзивная запатентованная система для сбора твердых и жидких загрязнений Duplex® обеспечивает максимальную надежность и долговечность движущейся системы.

Escalator Base 550 is een compacte machine om rotrappen snel, eenvoudig en correct te reinigen. Hij kan gebruikt worden "droog", om te vegen en "vochtig" om te schrobben.

ULTRA
COMPACT
DESIGN



Eco



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES

Machine width	mm	665
Brush width	mm	550
Cleaning solution tank capacity	liters	8,2
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	200
Brush motor power	W	1600
Weight empty	kg	36

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

V* cod. description
230V 50Hz 620620000 Escalator Base 550

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКССУАРЫ

cod.

68190221 Grey Brush (Schindler/Mitsubishi)
68190241 Red Brush (Otis/Kone)
68190261 Black Brush (Thyssen)



Escalator Professional 550 è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione per la pulizia di scale mobili e tappeti mobili. L'esclusivo sistema di recupero dello sporco solido e liquido brevettato Duplex® assicura la massima affidabilità nel tempo dell'impianto mobile. Il carrello di trasporto e posizionamento integrato assicura la massima versatilità e sicurezza durante il lavoro.

Escalator Professional 550 is the new generation floorwasher and sweeper machine, suitable for cleaning escalators and moving walkways. The exclusive solid and liquid dirt recovery system patented by Duplex® ensures the utmost reliability in the moving system. The integrated transport and position trolley ensures the utmost versatility and safety during work.

Escalator Professional 550 ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation. Sie dient der Reinigung von Rolltreppen und Fahrsteigen. Das exklusive, Duplex® patentierte System sammelt festen und flüssigen Schmutz und gewährleistet dauerhaft höchste Zuverlässigkeit der Rolltreppe. Der integrierte Transport- und Positionierungswagen gewährleistet höchste Vielseitigkeit und Sicherheit während der Arbeit.

Escalator Professional 550 es la máquina lavasuelos y barredora de nueva generación para la limpieza de escaleras mecánicas y andenes móviles. El exclusivo sistema de recuperación de la suciedad sólida y líquida patentado por Duplex® garantiza la máxima fiabilidad en el periodo de la instalación móvil. El carrito de transporte y colocación integrado garantiza versatilidad y seguridad máximas durante el trabajo.

Escalator Professional 550 est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération pour le nettoyage d'escalators et de tapis roulants. Le système exclusif de récupération de la saleté solide et liquide breveté Duplex® garantit la fiabilité maximale dans le temps de l'installation mobile. Le chariot de transport et de positionnement intégré garantit une flexibilité et une sécurité maximale en cours de fonctionnement.

Escalator Professional 550 é a máquina lavadora e varredora de nova geração, para a limpeza de escadas e tapetes rolantes. O exclusivo sistema de recuperação de resíduos sólidos e líquidos patenteado da Duplex® garante a máxima fiabilidade no tempo do equipamento móvel. O carrinho de transporte e posicionamento integrado assegura a máxima versatilidade e segurança durante o trabalho.

Escalator Professional 550 компактная машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки эскалаторов и траволаторов. Эксклюзивная запатентованная система для сбора твердых и жидких загрязнений Duplex® обеспечивает максимальную надежность во времени движущейся системы.

De Escalator Professional 550 is met zijn speciale borstels, afgestemd op het merk roltrap, de ideaal geschikte machine om roltrappen te reinigen. De borstels komen diep in de riggels, tussenruimten. Zowel droog reinigen, als vochtig reinigen. Eerst "droog" om het grove vuil zoals stof e.d. te verwijderen en daarna "vochtig" om te schrobben en te reinigen, met verbluffend resultaat.



Eco



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES

Machine width	mm	680
Brush width	mm	550
Cleaning solution tank capacity	liters	12
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	200
Brush motor power	W	1600
Weight empty	kg	65

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

cod.

V* cod. description
230V 50Hz 620670000 Escalator Professional 550

ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКССУАРЫ

cod.

68190221 Grey Brush (Schindler/Mitsubishi)
68190241 Red Brush (Otis/Kone)
68190261 Black Brush (Thyssen)



Escalator Combi 550 è la macchina lavante e spazzante di nuova generazione per la pulizia di scale mobili e tappeti mobili. L'esclusivo sistema di recupero dello sporco solido e liquido brevettato Duplex® assicura la massima affidabilità nel tempo dell'impianto mobile. Il carrello di trasporto e posizionamento integrato assicura la massima versatilità e sicurezza durante il lavoro. Il freno di stazionamento permette il lavoro autonomo della macchina sull'impianto mobile incrementando notevolmente la produttività dell'operatore.

Escalator Combi 550 is the new generation floor cleaning and sweeping machine, suitable for cleaning escalators and moving walkways. The exclusive solid and liquid dirt recovery system patented by Duplex® ensures the utmost reliability in the moving system. The integrated transport and position trolley ensures the utmost versatility and safety during work. The parking brake lets the machine work independently on the moving system, thus increasing remarkably the operator's productivity.

Escalator Combi 550 ist die Kehr- und Reinigungsmaschine der neuesten Generation. Sie dient der Reinigung von Rolltreppen und Fahrsteigen. Das exklusive, Duplex® patentierte System sammelt festen und flüssigen Schmutz und gewährleistet dauerhaft höchste Zuverlässigkeit der Rolltreppe. Der integrierte Fahr- und Positionierungswagen gewährleistet höchste Vielseitigkeit und Sicherheit während der Arbeit. Die Feststellbremse ermöglicht ein selbstständiges Arbeiten der Maschine auf der Rolltreppe und erhöht so erheblich die Produktivität des Bedieners.

Escalator Combi 550 es la máquina limpiasuelos y barredora de nueva generación para la limpieza de escaleras mecánicas y pasillos rodantes. El exclusivo sistema de recuperación de la suciedad sólida y líquida patentado por Duplex® garantiza la máxima fiabilidad en el periodo de la instalación móvil. El carro de transporte y colocación integrado garantiza versatilidad y seguridad máximas durante el trabajo. El freno de estacionamiento le permite a la máquina trabajar de manera autónoma en la instalación móvil aumentando considerablemente la productividad del operador.

Escalator Combi 550 est la balayeuse auto-lavante de nouvelle génération pour le nettoyage d'escalators et de tapis roulants. Le système exclusif de récupération de la saleté solide et liquide breveté Duplex® garantit la fiabilité maximale dans le temps de l'installation mobile. Le chariot de transport et de positionnement intégré garantit une flexibilité et une sécurité maximale en cours de fonctionnement. Le frein de stationnement permet un travail autonome de la machine sur l'installation mobile, en augmentant de façon considérable la productivité de l'opérateur.

Escalator Combi 550 é a máquina lavadora e varredora de nova geração, para a limpeza de escadas e tapetes rolantes. O exclusivo sistema de recuperação dos resíduos sólidos e líquidos patenteado da Duplex® garante a máxima fiabilidade no tempo do equipamento rolante. O carrinho de transporte e posicionamento integrado assegura a máxima versatilidade e segurança durante o trabalho. O travão de estacionamento permite o trabalho autónomo da máquina sobre o equipamento rolante, aumentando perceptivelmente a produtividade do operador.

Escalator Combi 550 машина нового поколения для мойки и подметания полов, предназначенная для уборки эскалаторов и траволаторов. Эксклюзивная запатентованная система для сбора твердых и жидких загрязнений Duplex® обеспечивает максимальную надежность и долговечность движущейся системы. Встроенная тележка для транспортировки и размещения на рабочем месте обеспечивает максимальную гибкость и безопасность во время уборки. Стояночный тормоз позволяет машине работать автономно на движущейся системе, значительно повышая производительность оператора.

De Escalator Combi 550 borstelunit is gemaakt van RVS/Stainless steel en de body, waar de (stof) zuiger zich bevindt, is van Polypropyleen. Daardoor is deze machine zeer sterk en robuust. Alle functies zijn elektrisch. De Combi 550 is de meest geschikte Roltrapreiniger voor ieder type roltrap.



Eco



DUPLEX
HIGH
QUALITY



TECHNICAL FEATURES		550	350
Machine width	mm	665	465
Brush width	mm	550	350
Cleaning solution tank capacity	liters	18	18
Brushes pressure on flooring	g/cm ²	200	200
Brush motor power	W	1600	1000
Weight empty	kg	84	74

LISTINO PREZZI | PRICE LIST | PREISLISTE | LISTA DE PRECIOS | TARIF | LISTA DE PREÇOS | ПРАЙС-ЛИСТ

V* cod. description
230V 50Hz 68620770 Escalator Combi 550 (Escalator brushes)








ACCESSORI | ACCESSORIES | ACCESORIOS | ZUBEHÖR | ACCESSOIRES | ACESSÓRIOS | АКЦЕССУАРЫ

cod.

68190221 550 Grey Brush (Schindler/Mitsubishi)
68190241 550 Red Brush (Otis/Kone)
68190261 550 Black Brush (Thyssen)



STANDARD/STEAM

		code	
	Grey brush - Universal (All-purpose for all types of flooring)	280	68800340
		340	68190110
		420	68190104
		620	68190204
	Black brush - Hard (All-purpose for hard floors)	280	68800247
		340	68190112
		420	68190103
		620	68190203
	Yellow brush - Soft - (Carpet Care)	280	68800247
		340	68190112
		420	68190103
		620	68190203
	Brush Dark Grey (Tynex) - *Highly abrasive (Used for removing paint, plaster, deposits of cement and other products, even when dried hard on resistant industrial floors: these brushes can normally be used with water and detergents. *CAUTION: due to their abrasive power they may damage the floor.	340	68190131
		420	68190101
	Otis/Kone Escalator brush (red colour *) *The color of the bristles may differ depending on supplier availability but this will not affect the cleaning performance	550	68190241
	Shindler/Mitsubishi escalator brush (grey/neutral colour*) *The color of the bristles may differ depending on supplier availability but this will not affect the cleaning performance	550	68190221
	Thyssen escalator brush (black colour*) *The color of the bristles may differ depending on supplier availability but this will not affect the cleaning performance	550	68190221



“Caddy” 340 / 420 transport trolley (2 wheels)

code

68420495



Li-ion battery

68800364



Battery charger

68800401



Cleaning Head Escalator Combi 350 (brushes included)

68620000



Cleaning Head Escalator Combi 550 (brushes included)

68620700



WWW.DUPLEXNEDERLAND.NL